

องค์ความรู้ทางดนตรีของคนอินเดียจากรัฐอุตตรประเทศ

ณ สมาคมคีตาอาศรมแห่งประเทศไทย

AMALGAMATION OF LOCAL AUTHORITATIVE ORGANIZATION IN THAILAND

MUSICAL KNOWLEDGE OF INDIANS FROM UTTAR PRADESH

AT GEETA ASHRAM ASSOCIATION OF THAILAND

ปริทัศน์ เรืองยิม¹, สุรศักดิ์ จำนงสาร และ วีระ พันธุ์เสือ

Paritat Ruangyim¹, Surasak Jamnongsarn and Veera Phansue

มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

Srinakharinwirot University , Thailand

Email: boomty1@gmail.com¹

Received 21 June 2024; Revised 30 August 2024; Accepted 29 April 2025.



บทคัดย่อ

การวิจัยนี้ศึกษาองค์ความรู้ทางดนตรีของชาวอินเดียจากรัฐอุตตรประเทศ ณ สมาคมคีตาอาศรมฯ โดยเน้นที่พิธีสวดสังค์ ซึ่งเป็นพิธีกรรมประจำทุกคืนวันเสาร์ ประกอบด้วยการบรรเลงภชัน กิรตัน สวดมนต์บูชา เทพเจ้า รับฟังโอวาท และพิธีอารตี ผลการวิจัยพบว่า องค์ประกอบทางดนตรีพื้นฐาน มีการใช้โน้ตหลากหลาย ทั้งเสียงเต็มและเสียงเลือนระดับ ใช้ช่วงเสียง 3 ระดับ ใช้ถาดและระนาดหลากหลาย รูปแบบจังหวะส่วนใหญ่ คือเคเฮอร์วาทาล และมีการใช้ทั้งจังหวะปานกลางและจังหวะเร็ว องค์ประกอบของบทเพลง บทเพลงแบ่งเป็น 2 ลักษณะตามช่วงเวลา โครงสร้างเพลงมีทำนองท่อนเพลงและสร้อย มีการใช้ทำนองซ้ำหรือโครงสร้างท่อนไม่เท่ากัน พิธีเสียงกว้าง การเคลื่อนทำนองมี 3 แบบ และกระสวนจังหวะทำนองมักซ้ำกัน พิธีสวดสังค์เป็นศูนย์รวมจิตใจและสืบทอดวัฒนธรรมทางศาสนา โดยภชัน กิรตันเป็นสื่อเชื่อมโยงผู้คนกับเทพเจ้า

คำสำคัญ: ดนตรีอินเดีย; ภชัน กิรตัน; คีตาอาศรม; พิธีสวดสังค์

Abstract

This research explores the musical knowledge of Indians from Uttar Pradesh at the Geeta Ashram Association of Thailand, focusing on the Satsang ceremony, a weekly ritual involving Bhajan Kirtan music, deity worship, discourse, and Aarti. The study reveals. Fundamental Musical Elements: Diverse use of notes (Shuddha and Vikrita Svara), three octave ranges, various Thats and Ragas, predominantly Keherwa Tala rhythm, and both medium and fast tempos. Song Composition: Songs categorized by ceremonial timing, song structures with verses and refrains, melodic repetition or varied structures, wide vocal range, three melodic movement types, and repetitive melodic rhythmic patterns. The Satsang

ceremony serves as a spiritual and cultural hub, with Bhajan Kirtan music connecting people to deities.

Keywords: Indian Music; Bhajan Kirtan; Geeta Ashram; Satsang

บทนำ

ชาวอินเดียที่นับถือศาสนาพราหมณ์ – ฮินดูในประเทศไทยได้จัดตั้งศาสนพิธีทางศาสนาหลายแห่งเพื่อใช้ปฏิบัติกิจกรรมต่าง ๆ ทางศาสนา สมาคมคีตาอาศรมแห่งประเทศไทยเป็นหนึ่งในสถานที่ที่มีผู้คนชาวอินเดียเข้าไปประกอบพิธีกรรมทางศาสนา สมาคมคีตาอาศรมตั้งอยู่ที่ซอยสุขุมวิท 50 บนพื้นที่กว่า 400 ตารางวา โดยสร้างเลียนแบบสถาปัตยกรรมทางศาสนาแบบอินเดียเหนืออย่างเรียบง่าย สมาคมคีตาอาศรมแห่งประเทศไทยเป็นองค์กรทางศาสนาพราหมณ์-ฮินดูที่ยึดมั่นในคัมภีร์ภควัทคีตา (Bhagavadgita) ซึ่งคัมภีร์ดังกล่าวปรากฏอยู่ในภีষมพรว (Bhishma Parva) ตอนหนึ่งของมหากาพย์มหาภารตะที่รจนาโดยฤๅษีวยาส (Vyasa) โดยมหากาพย์นี้เป็นบทประพันธ์ประเภทร้อยกรองที่มีความสำคัญ และได้รับการยอมรับเป็นอย่างสูงว่าเป็นพระเวทเล่มที่ 5 ต่อมาจากคัมภีร์พระเวททั้งสี่ของชาวฮินดู¹ ประกอบด้วยเนื้อหาเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ นิติศาสตร์ ปกรณ์ และสรรพศาสตร์ต่าง ๆ เรื่องราวในมหากาพย์มหาภารตะนั้นเป็นเรื่องราวของความขัดแย้งที่มีมายาวนาน อิสริย วุฒิวรากรกิจเมธี (2561, น. 57-79)

คัมภีร์ภควัทคีตาเป็นคัมภีร์บทร้อยกรองขนาดเล็ก มีจำนวนโคลก²ทั้งสิ้น 701 โคลก 18 บท โดยบทแรกเป็นการอธิบายหลักธรรมคำสอนในศาสนาฮินดู ซึ่งครอบคลุมประเด็นต่าง ๆ ทั้งในด้านปรัชญา จริยธรรม และจิตวิทยา บทที่ 2 -18 เป็นเนื้อหาที่พระกฤษณะได้ถ่ายทอดให้แก่อรชุนอันเกี่ยวเนื่องกับวิถีการดำเนินชีวิต สวรรค์ นรก การเวียนว่ายตายเกิด เนื้อหาในคัมภีร์ภควัทคีตานี้มีคำสอนของศาสนาพราหมณ์ - ฮินดู ศาสนาพุทธ และศาสนาสิกข์ปะปนกัน คัมภีร์ภควัทคีตาถือว่าเป็นหนึ่งในคัมภีร์ที่มีชื่อเสียงที่สุดในอินเดีย (กรรณา กุศลาลัย และเรืองอุไร กุศลาสัย, 2554, น. 426) ในวันเกิดของพระกฤษณะ (Janmashtami) มีการเฉลิมฉลองอย่างยิ่งใหญ่และจัดพิธีบูชาคัมภีร์ภควัทคีตา ในพิธีสวดสังค์ของทางสมาคมคีตาอาศรม มีพิธีบูชาคัมภีร์ภควัทคีตาทุกวันเสาร์

ก่อนเริ่มพิธีกรรมและระหว่างพิธีกรรม ดนตรีจะบรรเลงบทเพลงประกอบพิธีกรรมที่เรียกว่า “ภชัน กิรตัน” โดยมีนักร้องนำอย่างน้อยหนึ่งคนพร้อมบรรเลงประกอบด้วยวงดนตรี โดยมีเครื่องดนตรีดังต่อไปนี้ ฮาร์โมนีเยียม (Harmonium) ประกอบจังหวะด้วยเครื่องดนตรีประเภทกลอง เรียกว่า ดอลัก (Dholak) และเครื่องประกอบจังหวะคล้ายฉิ่ง เรียกว่า คาร์ตัล (kartals) ก่อนเริ่มบรรเลงนักดนตรีจะเลือกเพลงและกลุ่มเสียงดนตรีที่เรียกว่า “ราคะ” ที่เหมาะสมเพื่อเป็นสื่อกลางทำให้ผู้คนที่มาประกอบพิธีเข้าถึงพระเจ้ามากที่สุด

ในการทำพิธีกรรมทางศาสนาของคนอุดรประเทศหรือคนที่นับถือศาสนาพราหมณ์ – ฮินดู ณ สมาคมคีตาอาศรม ดนตรีเป็นส่วนสำคัญในการขับกล่อมผู้เข้าร่วมพิธีให้มีจิตใจสงบ ก่อนเริ่มพิธีกรรมทางศาสนาของทุกครั้ง นักดนตรีจะบรรเลงเพลงเพื่อสรรเสริญพระเจ้าหรือเพลงมหามนตรา (Mahamontra) ทุกครั้งอย่างน้อย 30 นาที แม้บางวันจะไม่มีผู้คนมาร่วมพิธีกรรมก็ตาม เช่น ฮาเร รามา ฮาเร กฤษณะ³ โดยมีเนื้อร้องว่า ฮาเร รามา ฮาเร รามา รามา รามา ฮาเร ฮาเร ฮาเร ฮาเร กฤษณะ ฮาเร กฤษณะ กฤษณะ กฤษณะ ฮาเร ฮาเร

¹ คัมภีร์พระเวททั้งสี่ ได้แก่ ฤคเวท ยชุรเวท สามเวท อถรรพเวท

² โคลก คือ บทกวีสั้นสกลฤคชนิดหนึ่ง มีลักษณะเป็นฉันทลักษณ์ที่ประกอบด้วยบาท 4 บาท แต่ละบาทมี 8 พยางค์

³ ฮาเรหมายถึงการพูดในอำนาจอันศักดิ์สิทธิ์ของพระเจ้า รามาหมายถึงพระราม กฤษณะหมายถึงพระกฤษณะ

จากเนื้อร้องข้างต้น สังเกตได้ว่าบทร้องจะไม่มีคำหรือความหมายที่ซับซ้อน เป็นการพูดชื่อของพระราม และพระกฤษณะเพียงเท่านั้น แต่มีความเชื่อว่าหากท่องเพลงนี้อย่างน้อย 11 ครั้งหรือมากกว่า⁴ จะทำให้ชีวิตมีแต่ความเจริญ จะดำเนินการสิ่งใดปราศจากอุปสรรค ในความพิเศษของดนตรี ทำนองสามารถเปลี่ยนแปลงได้ โดยมีเงื่อนไขต่าง ๆ ก่อนเริ่มพิธีนักดนตรีจะบรรเลงและประเณอรรถของผู้ที่มานั่งรอเข้าร่วมพิธีทางศาสนา หากผู้คนมีความสุขมีหน้าตาสดใสจะใช้ราคะหนึ่ง หากผู้คนเป็นทุกข์มีหน้าตาที่เศร้าหมองจะใช้อิกราคะหนึ่ง เพื่อนำพาผู้คนไปให้ถึงพระเจ้ามากที่สุด นอกจากดนตรีถูกใช้เป็นเครื่องมือในการประกอบพิธีกรรมแล้ว ยังสามารถใช้เป็นเครื่องมือนำพาจิตใจให้ใกล้ชิดพระเจ้าได้ด้วย

ตามความศรัทธาและความเชื่อของคนที่มีภูมิลำเนาพราหมณ์-ฮินดู ดนตรีไม่เพียงแต่เป็นเครื่องมือที่ถูกใช้เพื่อบรรเลงเพียงเท่านั้น แต่เป็นกลไกการสร้างภาพแทนผ่านระบบสัญลักษณ์ภาษา ดังที่ ฮอลล์ อธิบายว่า กระบวนการสร้างความหมายในความคิดหรือความรู้สึกของเราขึ้นอยู่กับความสัมพันธ์ระหว่างสรรพสิ่งไม่ว่าจะเป็นบุคคล วัตถุสิ่งของ และเหตุการณ์ กับระบบคิดของเรา ซึ่งทำงานผ่านการสร้างภาพแทนในความคิดหรือในความรู้สึกของเราเกี่ยวกับสิ่งนั้น ซึ่งฮอลล์อธิบายต่อไปว่ากลไกการสร้างภาพแทนนั้นจะผ่านระบบสัญลักษณ์คือ “ภาษา” ซึ่ง “ภาษา” ในที่นี้ไม่ใช่แค่ภาษา ที่เป็น “คำ” เท่านั้น แต่รวมถึงภาษาภาพ ภาษาดนตรี ภาษาหน้าตา ภาษาท่าทาง ภาษาเสื้อผ้า (ศิริพร จิตะฐาน ณ ถลาง, 2558, น. 46 ; อ้างอิงมาจาก Hall. 2003 : น. 18-19) ดังนั้น ความหมายของสรรพสิ่งจึงขึ้นอยู่กับว่าสิ่งนั้น ๆ เป็นการแสดงภาพตัวแทน (Representation) ของสิ่งใดหรือของอะไร ผ่านกลไกทาง “ภาษา” แบบใด

จากที่กล่าวมาข้างต้น ผู้วิจัยเล็งเห็นปรากฏการณ์สำคัญทางวัฒนธรรม ณ สมาคมคีตาอาศรมแห่งประเทศไทยซึ่งเป็นศูนย์รวมจิตใจของคนอินเดียพลัดถิ่นที่มาจากรัฐอุตตรประเทศ แต่ก็ยังคงรักษาและสืบทอดวัฒนธรรมอันเป็นเอกลักษณ์ของตนไว้ได้อย่างเหนียวแน่น ผู้วิจัยจึงสนใจที่จะศึกษา “ดนตรี” ในฐานะเครื่องมือสำคัญในการอธิบายปรากฏการณ์ทางวัฒนธรรมดังกล่าว โดยจะมุ่งเน้นไปที่การศึกษาบทบาทของดนตรีในพิธีกรรมทางศาสนาของสมาคมคีตาอาศรม ซึ่งเป็นองค์ความรู้ที่มีคุณค่าอย่างยิ่งต่อการทำความเข้าใจทั้งในบริบททางสังคมและบทบาทของดนตรีที่มีต่อพิธีกรรมทางศาสนาพราหมณ์-ฮินดู ณ สมาคมคีตาอาศรมแห่งประเทศไทย

วัตถุประสงค์ (Research Objectives)

1. เพื่อศึกษาองค์ประกอบทางดนตรีของคนอินเดียจากรัฐอุตตรประเทศ ณ สมาคมคีตาอาศรมแห่งประเทศไทย
2. เพื่อวิเคราะห์คุณลักษณะทางดนตรีของคนอินเดียจากอุตตรประเทศ ณ สมาคมคีตาอาศรมแห่งประเทศไทย

วิธีการวิจัย (Research Methodology)

การวิจัยในครั้งนี้ ใช้วิธีการวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative Study) เป็นการศึกษาทางมานุษยวิทยา-วิทยา (Ethnomusicology) โดยใช้แบบสัมภาษณ์ (Interview Form) ในการสัมภาษณ์ขณะลงพื้นที่ภาคสนาม ผู้วิจัยได้ตั้งคำถามปลายเปิดและคำถามปลายปิด เพื่อเป็นประโยชน์สำหรับงานวิจัย โดยเลือกคำถามปลายเปิดจากปัญหาที่พบในการสำรวจข้อมูลภาคสนามเบื้องต้น นอกจากนี้ ผู้วิจัยยังใช้วิธีการสัมภาษณ์เชิงลึก (In-depth Interview) เพื่อให้ได้ข้อมูลเชิงลึกเกี่ยวกับความคิด ความรู้สึก และประสบการณ์ของผู้ให้สัมภาษณ์เกี่ยวกับดนตรีและพิธีกรรมที่ศึกษา ใช้วิธีการสังเกต (Observation) โดยเป็นการสังเกตแบบมีส่วนร่วม (Participant Observation) ผู้วิจัยเข้าไปมีส่วนร่วมในกิจกรรมต่าง ๆ และเรียนรู้ปฏิบัติดนตรีที่ใช้ในประกอบพิธี รวมถึงการ

⁴ จากการสัมภาษณ์ Rajeev Tripathi (วันที่ 17 มีนาคม 2567)

ร่วมบรรเลงดนตรีเพื่อสรรเสริญพระเจ้าของคอนอินเดียที่นับถือศาสนาพราหมณ์-ฮินดู และเข้าร่วมพิธีกรรมทางศาสนาในวันเสาร์เวลา 18.00 -20.00 น. เพื่อสังเกตกลุ่มประชาชนในสนามวิจัย กลุ่มนักดนตรี และผู้ประกอบศาสนพิธี ผู้วิจัยเข้าไปสังเกตสภาพทั่วไปของแต่ละพื้นที่สนามวิจัย

ในการศึกษาค้นคว้าครั้งนี้ ผู้วิจัยได้ดำเนินการรวบรวมและวิเคราะห์ข้อมูลอย่างเป็นระบบ โดยเริ่มต้นจากการศึกษาค้นคว้าเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง จากนั้นจึงเก็บข้อมูลภาคสนามผ่านการสัมภาษณ์และการสังเกตการณ์ เพื่อให้ได้ข้อมูลที่ครอบคลุมและหลากหลาย เมื่อได้ข้อมูลมาแล้ว ผู้วิจัยได้นำข้อมูลทั้งหมดมาจัดเรียงลำดับเนื้อหาสาระ จัดหมวดหมู่ และจำแนกความสำคัญอย่างเป็นระเบียบ เพื่อให้เห็นภาพรวมของข้อมูล และสามารถนำไปวิเคราะห์ได้อย่างมีประสิทธิภาพ ในส่วนของการจัดกระทำข้อมูลทางดนตรีนั้น ผู้วิจัยได้บันทึกเสียงทำนองดนตรี และถอดโน้ตจดบันทึกเป็นโน้ตสากล เพื่อให้สามารถวิเคราะห์องค์ประกอบทางดนตรีได้อย่างละเอียดและแม่นยำ

ในการวิเคราะห์องค์ความรู้ทางดนตรีของคอนอินเดียจากรัฐอุตตรประเทศ ณ สมาคมคีตาอาศรมแห่งประเทศไทย ผู้วิจัยได้ใช้ข้อมูลจากการศึกษาองค์ความรู้ดนตรีสรรเสริญพระเจ้า (ภชัน กิรตัน) เป็นข้อมูลพื้นฐาน โดยแบ่งประเด็นการศึกษาออกเป็น 3 ส่วนหลัก ได้แก่ 1) องค์ประกอบทางดนตรีพื้นฐาน 2) องค์ประกอบของบทเพลง และ 3) การวิเคราะห์คุณลักษณะทางดนตรีของคอนอินเดียจากรัฐอุตตรประเทศ

ผลการศึกษา

ทุกคืนวันเสาร์ ตั้งแต่เวลา 18.00 น. - 21.00 น. เหล่าคอนอินเดียพลัดถิ่นจากรัฐอุตตรประเทศจะมารวมตัวกันอย่างพร้อมเพรียง ณ สมาคมคีตาอาศรมแห่งประเทศไทย เพื่อร่วมกันประกอบพิธี “สัตสังค์” โดยมีจุดประสงค์เพื่อสวดมนต์ ขอพร และบูชาเทพเจ้า ก่อนเริ่มพิธี เสียงเพลง “ภชัน กิรตัน” จะบรรเลงขับกล่อมจิตใจให้สงบ การบรรเลงภชัน กิรตันคือการบรรเลงเพลงที่เกี่ยวกับพระเจ้า อาทิ พระคิเว พระพินเนศ พระพุทเจ้า และพระหนุมาน โดยนักดนตรีและนักร้องในวงจะเริ่มบรรเลง 1-2 เพลงแรก จากนั้น ผู้ร่วมพิธีที่มีความศรัทธา สามารถเข้าร่วมร้องเพลงได้อย่างอิสระ เพลงแรกของการบรรเลงภชัน กิรตัน คือเพลงสรรเสริญพระพินเนศ และเพลงถัดไปสามารถบรรเลงเพลงเกี่ยวกับเทพเจ้าองค์ใดก็ได้

พิธีสัตสังค์ ณ สมาคมคีตาอาศรม เริ่มต้นด้วยการสวดมนต์หนุมาน ซึ่งถือเป็นธรรมเนียมปฏิบัติอันเป็นสิริมงคล เนื่องจากพิธีสัตสังค์จัดขึ้นในค่ำคืนวันเสาร์ซึ่งเป็นวันแห่งการบูชาพระหนุมาน โดยจะมีการสวดบทศรีหนุมานชาลีสาทั้งในรูปแบบบทสวดและบรรเลงดนตรีประกอบ และเมื่อสิ้นสุดบทสวดหนุมานชาลีสา จะมีการบรรเลงเพลง “กิเจหนุมานลาลากิ” เพื่อสรรเสริญพระหนุมานอย่างต่อเนื่อง

หลังจากบทสวดสรรเสริญพระหนุมานจบลง พิธีสัตสังค์ดำเนินต่อไปด้วยการสวดมนต์บูชาคัมภีร์ภควัทคีตา ซึ่งถือเป็นหัวใจสำคัญของพิธี บทสวดจากภควัทคีตาที่นำมาใช้ในพิธีนี้ เป็นปรัชญาอันลึกซึ้งที่พระกฤษณะทรงถ่ายทอดแก่อรชุน ในตอนหนึ่งของกฤษมบรรพแห่งมหากาพย์มหาภารตะ อันเป็นช่วงเวลาที่พระกฤษณะทรงเทศนาปลุกใจให้อรชุนออกรบ บทสวดเหล่านี้จึงเปรียบเสมือนบทลำนำที่ปลุกเร้าให้อรชุนฮึกเหิมและกระหายในการทำสงคราม เมื่อสิ้นสุดการสวดมนต์ภควัทคีตา นักดนตรีจะบรรเลงเพลงอารติภควัทคีตาเพื่อเป็นการบูชาและสรรเสริญคัมภีร์อันศักดิ์สิทธิ์

เมื่อบทสวดภควัทคีตาสิ้นสุดลง ลำดับต่อไปในพิธีสัตสังค์คือการรับฟังโอวาทจากท่านสวามีหริหระ จิ มหาราช ผู้เป็นที่เคารพสักการะของสมาคมคีตาอาศรมทั่วโลก ท่านสวามีหริหระ จิ มหาราช ผู้ก่อตั้งสมาคมฯ ได้ทิ้งไว้ซึ่งมรดกธรรมอันล้ำค่า เมื่อท่านละสังขาร สมาคมฯ ได้สร้างรูปปั้นของท่านประดิษฐานไว้ ณ ด้านขวาของศาสนพิธี เพื่อเป็นอนุสรณ์แห่งความเคารพและศรัทธา ตลอดชีวิตของท่าน ท่านได้อุทิศตนเพื่อเผยแผ่คำสอนแห่งภควัทคีตาแก่ผู้คนทั่วโลก และได้มีการบันทึกเสียงคำสอนของท่านไว้เป็นจำนวนมาก ในพิธีสัตสังค์ทุก

คำคืนวันเสาร์ เสียงบันทึกลำสอนของท่านจะถูกนำมาเปิดให้ผู้ร่วมพิธีได้รับฟัง โดยจะเปิดครั้งละ 1 บท จากนั้นผู้ทำพิธีจะอธิบายและขยายความบทสวดภาวนาที่ได้อ่านไปก่อนหน้านี้ โดยแปลและตีความหมายของแต่ละประโยค เพื่อให้ผู้ร่วมพิธีได้เข้าใจอย่างลึกซึ้ง และยังแนะนำแนวทางการนำหลักธรรมเหล่านั้นไปประยุกต์ใช้ในชีวิตประจำวัน เพื่อให้เกิดประโยชน์สูงสุดแก่ผู้ปฏิบัติ

ลำดับสุดท้ายของพิธีสวดสังคคือพิธีอารตี ซึ่งเป็นพิธีกรรมสำคัญที่แสดงถึงการถวายแสงสว่างขจัดความมืดมิดทางจิตวิญญาณ เป็นการแสดงความเคารพและศรัทธาต่อเทพเจ้า ผู้ทำพิธีจะทำหน้าที่วนไฟบูชาเทพเจ้าทุกองค์ที่ประดิษฐานอยู่ ณ สมาคมคีตาอาศรม โดยมีชัยจะสนักระดิ่งเพื่อความเป็นสิริมงคล ส่วนมือขวาจะวนไฟอารตีรอบรูปปั้นเทพเจ้าตามเข็มนาฬิกา เริ่มต้นจากการวนไฟรอบพระบาทของเทวรูป 4 รอบ รอบพระอุทร 2 รอบ รอบพระพักตร์ 1 รอบ และวนรอบพระวรกายทั้งหมดอีก 7 รอบ โดยเริ่มจากพระกฤษฎะซึ่งเป็นพระประธานของสมาคมฯ จากนั้นจึงวนไฟบูชาเทวรูปองค์อื่น ๆ จนครบถ้วน และปิดท้ายด้วยการวนไฟบูชาพระกฤษฎะอีกครั้ง เมื่อเสร็จสิ้นพิธีอารตี จะมีการวางตะเกียงอารตีไว้หน้าแท่นบูชา เพื่อเป็นการบูชาและถวายความเคารพแด่เทพเจ้าทั้งหลาย

ในการศึกษาองค์ความรู้ทางดนตรีของคนอินเดียจากรัฐอุตตรประเทศ ณ สมาคมคีตาอาศรมแห่งประเทศไทย ผู้วิจัยได้วิเคราะห์องค์ประกอบของดนตรีที่ใช้บรรเลงในพิธี โดยจำแนกออกเป็นดังต่อไปนี้

1. องค์ประกอบทางดนตรีพื้นฐาน

ในการศึกษาองค์ความรู้ทางดนตรีของคนอินเดียจากรัฐอุตตรประเทศ ณ สมาคมคีตาอาศรมแห่งประเทศไทย การทำความเข้าใจองค์ประกอบทางดนตรีพื้นฐานถือเป็นสิ่งสำคัญอย่างยิ่ง องค์ประกอบเหล่านี้เป็นรากฐานของดนตรีอินเดีย และเป็นตัวกำหนดลักษณะเฉพาะที่ทำให้ดนตรีอินเดียมีความเป็นเอกลักษณ์และแตกต่างจากดนตรีในวัฒนธรรมอื่น ๆ องค์ประกอบทางดนตรีพื้นฐานที่สำคัญ ได้แก่

1.1 สวระ (Svara)

สวระ หมายถึงโน้ตในดนตรีฮินดูสถาน คล้ายกับโน้ตตะวันตก มี 7 เสียงเต็ม เรียกว่า สุทธะ สวระ (Shuddha Swara) ได้แก่ Sa (C) Re (D) Ga (E) Ma (F) Pa (G) Dha (A) Ni (B) $10F^5$ $11F^6$ ระดับเสียงที่ไม่อยู่ในระดับของสุทธะ สวระ เรียกกันว่าวิกฤต สวระ (Vikrta Swara) เสียงวิกฤต สวระ มีอยู่ด้วยกัน 2 แบบ คือ 1) โคมล (Komal) โคมลเป็นเสียงที่เลือนระดับต่ำลงมากกว่าเสียงปกติ มีอยู่ 4 เสียงด้วยกัน คือ re (Db) ga (Eb) dha (Ab) และ ni (Bb) 2) ติวระ (Tivra) เป็นเสียงที่เลือนระดับสูงกว่าเสียงสุทธะ สวระ จะมีอยู่เพียงแค่ 1 เสียง คือ ma (F#) $12F^7$

1.2 สัปตะกะ (Saptak)

ในดนตรีอินเดีย “สัปตะกะ” (Saptak) เปรียบเสมือน “ออกเทฟ” (Octave) ในดนตรีตะวันตก โดยเป็นการแบ่งช่วงเสียงออกเป็น 3 ระดับ ได้แก่ ช่วงทบเสียงต่ำ “มันทระ สัปตะกะ” (Mandra Saptak) ช่วงทบเสียงกลาง “มัธยมะ สัปตะกะ” (Madhya Saptak) และช่วงทบเสียงสูง “ตาระ สัปตะกะ” (Taara Saptak) เครื่องดนตรีฮาร์โมนีนิยมที่ใช้บรรเลงทำนองในพิธีฮินดู กิรตัน ณ สมาคมคีตาอาศรมแห่งประเทศไทย ก็มีช่วงเสียงครอบคลุมทั้ง 3 สัปตะกะเช่นเดียวกัน จากการศึกษาพบว่า การขับร้องและการบรรเลงฮาร์โมนีนิยมในพิธีสวดสังคมีการใช้ช่วงเสียงทั้ง 3 สัปตะกะ ตัวอย่างเช่นในเพลง “โควินด์โบโล ฮารีโกपालโบโล” พบว่า มันทระ

⁵ ในการวิเคราะห์โน้ตสุทธะ สวระ ผู้วิจัยกำหนดให้ใช้ตัวอักษรพิมพ์ใหญ่ในตำแหน่งแรกของแต่ละโน้ต เพื่อให้การแสดงผลโน้ตมีความชัดเจนและเป็นมาตรฐานเดียวกัน

⁶ เพื่อการวิเคราะห์เปรียบเทียบกับระบบเสียงดนตรีตะวันตก ผู้วิจัยได้กำกับโน้ตสวระแต่ละตัว ด้วยโน้ตสากลในวงเล็บ

⁷ ในการวิเคราะห์โน้ต “โคมล” และ “ติวระ” ผู้วิจัยกำหนดให้ใช้ตัวอักษรพิมพ์เล็กทั้งหมดของแต่ละโน้ต เพื่อให้การแสดงผลโน้ตมีความชัดเจนและเป็นมาตรฐานเดียวกัน

สัปตะกะ มีการใช้โน้ต Dha (A3) มัธยมะ สัปตะกะ มีการใช้โน้ต Sa (C4), Re (D4), Ga (E4), Ma (F4), Pa (G4) และ Dha (A4) ตาระ สัปตะกะ มีการใช้โน้ต Sa (C5) การใช้ช่วงเสียงที่หลากหลายนี้ช่วยสร้างความไพเราะและมีมิติให้กับบทเพลง ทำให้ผู้ร่วมพิธีสามารถสัมผัสได้ถึงอารมณ์และความศักดิ์สิทธิ์ของพิธีสวดสังข์ได้อย่างลึกซึ้งยิ่งขึ้น

1.3 ถาด (That)

ในดนตรีอินเดีย “ถาด” หรือบันไดเสียง มีลักษณะคล้ายคลึงกับ “สเกล” (Scale) ในดนตรีตะวันตก แต่มีข้อแตกต่างสำคัญคือ ถาดไม่ได้เป็นต้นแบบสำหรับการประพันธ์เพลงโดยตรง แต่เป็นแม่แบบสำหรับการจำแนกระคะ ซึ่งบางระคะอาจใช้ชื่อเดียวกันกับถาดนั้น ๆ จากการศึกษาการบรรเลงดนตรีในพิธีสวดสังข์ ณ สมาคมคีตาอาศรม พบว่ามีการใช้โน้ตจากถาดหลายประเภท ได้แก่ ถาดบิลาวัล ถาดกัลยาน ถาดกาฟี และถาดคัมมาช อย่างไรก็ตาม การใช้โน้ตจากถาดบิลาวัลนั้นมีสัดส่วนมากที่สุด เนื่องจากมีโน้ตที่เป็นธรรมชาติทั้งหมด ได้แก่ Sa (C), Re (D), Ga (E), Ma (F), Pa (G), Dha (A), และ Ni (B) โดยไม่มีเสียงชาร์ป (#) หรือเสียงแฟลต (b) ทำให้ผู้ร่วมพิธีคุ้นเคยกับเสียงเหล่านี้เป็นอย่างดี

1.4 ระคะ (Raga) – โครงสร้างทำนอง

ระคะ (Raga) ในดนตรีฮินดูสถานเปรียบเสมือนโครงสร้างทำนองพื้นฐานที่ได้รับการพัฒนามาจาก ถาด โดยระคะทำหน้าที่เป็นแกนหลักในการกำหนดรูปแบบและอารมณ์ของบทเพลงคลาสสิกฮินดูสถาน อีกทั้งยังเป็นกรอบสำคัญสำหรับการตัดสินใจของนักดนตรีและการประพันธ์เพลง จากการศึกษาการบรรเลงดนตรีในพิธีสวดสังข์ ณ สมาคมคีตาอาศรมแห่งประเทศไทย พบว่ามีการใช้ระคะหลากหลายประเภท ได้แก่ ระคะปาฮารีและระคะภูปาลีจากถาดบิลาวัล ระคะยะมัน-กัลยานและระคะบิฮากจากถาดกัลยาน ระคะกาฟีจากถาดกาฟี และระคะเดชจากถาดคัมมาช ตัวอย่างเช่น ในเพลง “อชยุตัมเกชาวิม กฤษณะดาโมดาร์ม” พบว่าใช้ระคะยะมัน-กัลยาน ซึ่งมีโครงสร้างทำนองที่พัฒนามาจากถาดกัลยาน โดยมีรายละเอียดดังนี้

อโรหะ (โน้ตขาขึ้น)	:	Sa Re Ga Ma Pa Dha Ni Sa (C D E F G A B C)
อวโรหะ (โน้ตขาลง)	:	Sa Ni Dha Pa ma Ga Re Sa (C B A G F# E D C)
วาทิ (โน้ตหลัก)	:	Ga (E)
สัมวาทิ (โน้ตรอง)	:	Ni (B)

1.5 ตาล (Tala)

ताल หมายถึง รูปแบบของจังหวะ (หน้าทับ) โดยถูกกำหนดโดยเสียงกลองดอลัค โดยมีชื่อเฉพาะตัวและบอกถึงจำนวนของจังหวะ ตาลทุกतालจะมียอดประกอบด้วยกัน 7 ประการ คือ 1) มาตรา (Matra) หมายถึงจังหวะ (Beat) 2) โบล (Bol) จำนวนหรือพยางค์ของเสียง ซึ่งในหนึ่งมาตรามีเสียงหรือจำนวนพยางค์มากกว่าหนึ่งเสียงได้ 3) วิบาก หรือ วิบัก (Vibhaag) การแบ่งส่วนหรือจัดกลุ่มโบลเพื่อบอกโครงสร้างของतालนั้น ๆ ซึ่งสามารถแบ่งให้เท่ากันหรือไม่เท่ากันได้ 4) สาม (Sam) เป็นโน้ตตัวแรกของมาตรา ซึ่งเป็นเสียงที่สำคัญที่สุดและมักเป็นจุดเน้นเสียง จังหวะสามจะใช้เครื่องหมาย x หรือ + เป็นสัญลักษณ์ 5) ตาลิ (Taali) ซึ่งในแต่ละतालจะปรากฏพบจังหวะतालิอย่างน้อย 1 ครั้ง ในการเขียนรูปแบบของโน้ตนั้น จังหวะतालิจะใช้ตัวเลข เช่น 2, 3, 4, เป็นสัญลักษณ์ 6) คาลิ (Khaali) จังหวะคาลิเป็นการบรรเลงปกติที่ไม่ต้องเน้นความหนัก-เบา มักจะมีตำแหน่งที่ปรากฏตรงจุดกึ่งกลางของताल ในการเขียนรูปแบบของโน้ตนั้น จังหวะคาลิจะใช้เครื่องหมาย 0 เป็นสัญลักษณ์ 7) อวตาร (Avartans) หมายถึง หน่วยของจำนวนรอบของताल ซึ่งเหมือนกับคำว่า จังหวะหน้าทับของดนตรีไทย หากบรรเลงताल 1 รอบ เรียกว่า 1 อวตาร หากบรรเลงताल 2 รอบ เรียกว่า 2 อวตาร เป็นต้น

จากการศึกษาการบรรเลงดนตรีในพิธีสวดสังข์ ณ สมาคมคีตาอาศรม พบว่ารูปแบบจังหวะที่ใช้เป็นส่วนใหญ่ คือ “เคเฮอร์วาทาล” ซึ่งมี 8 มาตรการ ตัวอย่างเช่น ในเพลง “ฮาเรรามา ฮาเรกฤษณะ” ที่บรรเลงด้วยกลองดอลัก จะใช้จังหวะเคเฮอร์วาทาลที่มี 8 มาตรการ แบ่งเป็น 2 วิวากเท่ากัน คือ 4 | 4 โดยมีสามอยู่ที่มาตราที่ 1 มีคาลีอยู่ที่มาตราที่ 5 และมีตาลีอยู่ที่มาตราที่ 1 ดังนี้

1	2	3	4		5	6	7	8	
ดิน	ตา	ติ	ตา		ติ	ตา	ดิน	นา	
x					0				

และมีการใช้รูปแบบดาตราตาล ในเพลงที่มี 6 มาตรการ ตัวอย่าง ในเพลง “โจกานะช โจกานะช เทหา” จะใช้จังหวะดาตราตาลที่มี 6 มาตรการ แบ่งเป็น 2 วิวากเท่ากัน 3 | 3 | มีสามอยู่มาตราที่ 1 มีคาลีอยู่มาตราที่ 4 มีตาลีอยู่ในมาตราที่ 1 ดังนี้

1	2	3		4	5	6	
ดา	ติ	นา		ตา	ดิน	นา	
x				0			

1.6 ลยะ (Laya)

ลยะ คือรูปแบบจังหวะในดนตรีอินเดีย สามารถแบ่งออกเป็น 3 ระดับ ได้แก่ วิลัมบิตะ (Vilambit) จังหวะช้า มัธยมะ (Madhya) จังหวะปานกลาง มีความเร็วเป็นสองเท่าของวิลัมบิตะ ทรุตะ (Drut) จังหวะเร็ว มีความเร็วเป็นสองเท่าของมัธยมะ การบรรเลงภซัน กิรตัน ณ สมาคมคีตาอาศรมแห่งประเทศไทย สามารถแบ่งออกเป็น 2 รูปแบบหลัก คือ 1) เพลงที่มีจังหวะเดียว ใช้จังหวะปานกลาง (มัธยมะ) ตลอดทั้งเพลง 2) เพลงที่มีสองจังหวะ เริ่มต้นด้วยจังหวะปานกลาง (มัธยมะ) และเปลี่ยนเป็นจังหวะเร็วขึ้น (ทรุตะ) ในช่วงท้าย จากการศึกษา พบว่าการบรรเลงส่วนใหญ่ เป็นเพลงที่มีสองจังหวะ โดยเมื่อเข้าสู่จังหวะทรุตะ เครื่องประกอบจังหวะอย่างกลองดอลักและคาร์ตลจะเปลี่ยนกระสวนจังหวะให้ถี่ขึ้นเป็นสองเท่า การเปลี่ยนแปลงจังหวะสามารถเกิดขึ้นเมื่อสิ้นสุดท่อนเพลง หรือขึ้นอยู่กับสถานการณ์ของผู้บรรเลง โดยไม่มีรูปแบบที่กำหนดไว้ตายตัว ตัวอย่างเช่น ในเพลง "ฮาเรรามา ฮาเรกฤษณะ" มีการใช้ทั้งจังหวะมัธยมะและทรุตะอย่างชัดเจน ดังนี้

มัธยมะ



ทรุตะ



2. เครื่องดนตรีและรูปแบบการบรรเลง

การศึกษาองค์ความรู้ทางดนตรีอินเดีย ณ สมาคมคีตาอาศรมฯ ผู้วิจัยแสดงให้เห็นถึงเครื่องดนตรีและรูปแบบการบรรเลงภซัน กิรตัน โดยพิจารณาลักษณะ ประเภท และวิธีการบรรเลง รวมถึงจำนวนผู้บรรเลง การ

จัดวาง และบทบาทของนักดนตรี เพื่อให้เข้าใจลึกซึ้งถึงวัฒนธรรมทางดนตรีของชาวอินเดียจากรัฐอุตตรประเทศ

2.1 เครื่องดนตรี (Musical Instruments)

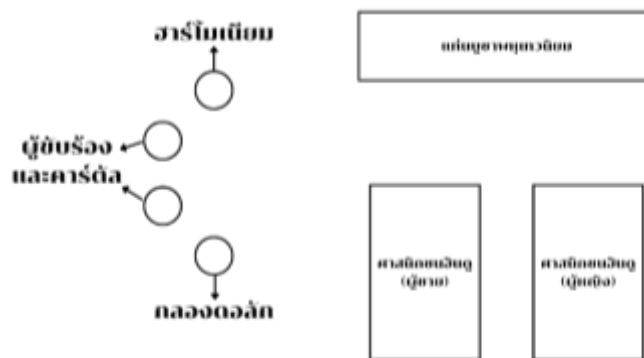
ฮาร์โมนีอัม (Harmonium) ในช่วงกลางศตวรรษที่ 19 ฮาร์โมนีอัมเข้าสู่อนุทวีปอินเดียโดยมิชชันนารี และพ่อค้า ช่างฝีมือชาวอินเดียก็ได้ดัดแปลงให้มีขนาดเล็กลงอีกเพื่อให้พกพาได้สะดวกขึ้นและสามารถวางเล่นบนพื้นได้ ต่อมานักดนตรีชาวอินเดียได้นำมาบรรเลงในวงดนตรีดั้งเดิมของตน นอกจากนี้ยังถูกใช้อย่างแพร่หลายในการบรรเลงประกอบร้องเพื่อบูชาเทพเจ้าในวัดหรือสถานที่ประกอบพิธีทางศาสนาต่าง ๆ โดยชาวซิกข์ ฮินดู มุสลิม และพุทธ

ดอลัค หรือ โดลัค (Dholak) เป็นเครื่องดนตรีประกอบจังหวะประเภทกลองลักษณะเหมือนกลองสองหน้าของไทย ซึ่งหนัง 2 ด้าน มีขนาดต่างกัน หน้าเล็กมีเส้นผ่าศูนย์กลาง 7 นิ้ว หน้าใหญ่มีเส้นผ่าศูนย์กลาง 9 นิ้ว มีความยาว 17 นิ้ว ผู้บรรเลงจะนั่งขัดสมาธิและวางกลองไว้บนขา ใช้มือและนิ้วทั้งสองข้างบรรเลงผสมเสียงกัน

คาร์ตัล หรือ การ์ตัล (kartals) เป็นเครื่องโลหะคล้ายฉาบเล็กของไทยแต่มีขนาดเล็กกว่า ซึ่งหนึ่งคู่จะมี 2 ขนาด คาร์ตัลตัวผู้ (Male khartal) จะมีขนาดหนากว่าคาร์ตัลตัวเมีย (Female khartal) เป็นเครื่องประกอบจังหวะที่สมาคมคีตาอาศรมใช้บรรเลงภชัน กิรตันเป็นหลัก โดยส่วนใหญ่ผู้ขับร้องจะเป็นผู้บรรเลงพร้อมขับร้องไปด้วย

2.2 รูปแบบวงดนตรี (Musical Ensemble)

รูปแบบการจัดวางวงดนตรีจะจัดเป็นลักษณะครึ่งวงกลม โดยหันหน้าเข้าหาแท่นบูชาพหุเทวนิยมและศาสนาฮินดู เพื่อให้ผู้ร่วมพิธีได้สัมผัสถึงเสียงดนตรีอย่างใกล้ชิด หากมองจากด้านหน้าวงดนตรีฮาร์โมนีอัมจะถูกวางไว้ทางขวาสุด กลองดอลัคจะอยู่ทางซ้ายสุด และนักร้องผู้บรรเลงคาร์ตัลจะอยู่ตรงกลางวง เพื่อเป็นศูนย์รวมของท่วงทำนองและจังหวะ



ภาพ 1 รูปแบบวงดนตรีภชัน กิรตัน ที่มา :ปริทัศน์ เรื่องยัม (ผู้วิจัย)

3. องค์ประกอบของบทเพลง

ในการวิจัย การศึกษาองค์ประกอบของบทเพลงเป็นสิ่งสำคัญอย่างยิ่ง เนื่องจากบทเพลงเป็นสื่อกลางในการถ่ายทอดวัฒนธรรมและความเชื่อทางดนตรีของชาวอินเดียจากรัฐอุตตรประเทศ องค์ประกอบของบทเพลงที่สำคัญ ได้แก่

3.1 บทเพลง (Songs/Compositions)

การบรรเลงภชัน กิรตัน เป็นการขับขานบทเพลงประกอบดนตรีที่มีจุดประสงค์เพื่อสร้างบรรยากาศทางจิตวิญญาณ โดยสามารถจำแนกออกเป็น 2 ลักษณะตามช่วงเวลาการบรรเลง คือ 1) เพลงที่บรรเลงก่อน

เริ่มพิธี มีเนื้อหาเกี่ยวกับการสรรเสริญเทพเจ้า โดยเฉพาะพระกฤษณะ เพื่อเตรียมความพร้อมทางจิตใจของผู้เข้าร่วมพิธี สร้างความผ่อนคลายและเชื่อมโยงกับพระเจ้า แสดงออกถึงความภักดี และเป็นวิถีทางในการเข้าถึงเทพเจ้าก่อนเริ่มพิธีกรรม และ 2) เพลงที่บรรเลงระหว่างพิธี ใช้ในพิธีสวดสังค์ เช่น ในวันเสาร์ที่เป็นวันของพระหนุมาน ประกอบด้วยบทสวดมนต์สรรเสริญพระหนุมาน เช่น เพลง "ศรีหนุมาน ชาลีสสา" และ "กัเญหนุมาน ลาลากิ" รวมถึงเพลงอารตีศรีมัทภคัทคีตา ซึ่งมีเนื้อหาเป็นบทสวดมนตร์ที่ใช้ในการประกอบพิธีกรรม ทั้งนี้ผู้วิจัยได้คัดเลือกเพลงที่นักดนตรีใช้บรรเลงก่อนและระหว่างทำพิธีสวดสังค์ที่นำมาบรรเลงในปัจจุบัน จำนวน 11 เพลง ได้แก่ 1) โอมกันกานาปาตaye นะโมนะมาฮา 2) โกวินด์โบล ฮารีโกपालโบล 3) ไจโจราธา รามันฮารีโบล 4) ศรีกฤษณะ โควินด์ ฮาเรมูรารี 5) อัชยัตมเกชาวัม กฤษณะดาโมดาร์ม 6) ราธาดุนด์ราฮิ 7) ฮาเรรามฮาเรกฤษณะ 8) ไจกาเนช ไจกาเนช เทวา 9) ศรีหนุมานชาลีสสา 10) กัเญ หนุมานลาลากิ 11) อารตีศรีมัทภคัทคีตา

3.2 โครงสร้างเพลง (Song Structure)

โครงสร้างของบทเพลงส่วนใหญ่มักประกอบด้วยทำนองหลัก 2 ส่วน ได้แก่ ทำนองท่อนเพลง และทำนองท่อนสร้อย โดยทำนองสร้อยจะถูกจัดวางในตำแหน่งต่าง ๆ ของเพลง ได้แก่ ตำแหน่งเริ่มต้น ตำแหน่งระหว่างท่อน และตำแหน่งจบเพลง เพื่อสร้างความสมบูรณ์และเป็นเอกลักษณ์ให้กับบทเพลงนั้น ๆ ดังตัวอย่างที่ปรากฏในเพลง "ไจโจราธา รามัน ฮารีโบล" ซึ่งแสดงให้เห็นถึงการจัดวางทำนองท่อนเพลงและท่อนสร้อยในตำแหน่งต่าง ๆ อย่างชัดเจน

	วรรคที่ 1	วรรคที่ 2	วรรคที่ 3	วรรคที่ 4
ท่อนสร้อย	A	B	A	B
ท่อนที่ 1	C	C	D	E
ท่อนสร้อย	A	B	A	B
ท่อนที่ 2	C	C	D	E
ท่อนสร้อย	A	B	A	B

มีการใช้ทำนองซ้ำกันในแต่ละท่อน โดยมีการปรับเปลี่ยนจำนวนพยางค์เสียงเล็กน้อย เพื่อให้ทำนองนั้น ๆ สอดคล้องกับเนื้อหาที่เพิ่มขึ้นหรือลดลง ตัวอย่างเช่น เพลง "โควินด์ โบล ฮารี โกपाल โบล" ซึ่งแสดงให้เห็นถึงการใช้ทำนองซ้ำกันในแต่ละท่อน

	วรรคที่ 1	วรรคที่ 2	วรรคที่ 3	วรรคที่ 4
ท่อนที่ 1	A	A	A	A
ท่อนที่ 2	B	C	A	A
ท่อนที่ 3	D	E	D	E

มีโครงสร้างท่อนเพลงที่ไม่เท่ากัน เนื่องจากยึดถือบทสวดเป็นแกนหลักในการกำหนดทำนองและจังหวะ ตัวอย่างเช่น บทเพลง "ศรีกฤษณะ โควินด์ ฮาเรมูรารี" แสดงให้เห็นถึงการปรับเปลี่ยนความยาวของท่อนเพลง เพื่อให้สอดคล้องกับเนื้อหาของบทสวดมนต์เป็นสำคัญ

	วรรคที่									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
ท่อนสร้อย	A	B	A	B						
ท่อนที่ 1	C	D	B							
ท่อนสร้อย	A	B	A	B						
ท่อนที่ 2	E	F	E	F	G	H	I	J	K	B

3.3 พิสัยของเสียง (Range)

พิสัยของเสียงต่ำสุด คือเสียง Pa (G3) มันทระ สัปตะกะ ตัวอย่างเช่นเพลง ราชาดุนด์ราฮี



และระดับเสียงที่สูงที่สุดคือ Sa (C5) ตาระ สัปตะกะ ตัวอย่างเช่นเพลง ศรีหนุมาน ชาลีสา



การเคลื่อนทำนอง (Melodic Movement)

การเคลื่อนทำนอง มีการเคลื่อนทำนองทั้งหมด 3 รูปแบบ ซึ่งเพลงส่วนใหญ่มีการเคลื่อนทำนองแบบซ้ำเสียงและแบบตามขึ้นมากที่สุด ดังนี้

1) การเคลื่อนทำนองแบบซ้ำเสียง (Repetition) ตัวอย่างเช่นเพลง ศรีหนุมาน ชาลีสา



2) การเคลื่อนทำนองแบบตามขึ้น (Conjunction) ตัวอย่างเช่นเพลง อารตีศรีมัทภควัตคิตา



3) การเคลื่อนทำนองแบบข้ามชั้น (Disjunction) ตัวอย่างเช่นเพลงโอมกนกานาปาตาเย นะโมนะมาฮา



3.4 กระสวนจังหวะของทำนอง (Melodic Rhythm)

กระสวนจังหวะของทำนอง ในแต่ละเพลงมีทำนองที่มีกระสวนจังหวะซ้ำกันเป็นส่วนใหญ่ กระสวนจังหวะที่ซ้ำกันมักจะเป็นทำนองที่ติดหูเป็นเอกลักษณ์ของเพลงนั้น ๆ ตัวอย่างเช่น เพลง ศรีหนูมาน ชาลีสา มีกระสวนจังหวะที่ซ้ำกันมากที่สุด 34 ครั้ง โดยมีกระสวนจังหวะดังนี้



สรุป

ทุกคืนวันเสาร์ ณ สมาคมคีตาอาศรมฯ ชาวอินเดียจากรัฐอุตตรประเทศรวมตัวทำพิธีสวดสังข์เพื่อสวดมนต์บูชาเทพเจ้า โดยเริ่มต้นด้วยการบรรเลงภซัน กิรตัน สรรเสริญพระพิฆเนศและเทพเจ้าอื่น ๆ จากนั้นสวดมนต์บูชาพระหนุมาน (ศรีหนูมานชาลีสา, กิเจหนูมานลาลากิ) และคัมภีร์ภควัทคีตาพร้อมบรรเลงเพลงอารติภควัทคีตา ต่อด้วยการรับฟังโอวาทจากท่านสวามีหริหระ จิ มหาราชผ่านบันทึกเสียง พร้อมอธิบายขยายความบทสวด และปิดท้ายด้วยพิธีอารตีถวายแสงสว่างบูชาเทพเจ้า ซึ่งพิธีสวดสังข์นี้เป็นศูนย์รวมจิตใจและสืบทอดวัฒนธรรมทางศาสนา โดยภซัน กิรตันเป็นสื่อเชื่อมโยงผู้คนกับเทพเจ้า และอารติเป็นพิธีแสดงความเคารพศรัทธา

องค์ประกอบทางดนตรีพื้นฐานในการบรรเลงภซัน กิรตัน ณ สมาคมคีตาอาศรมแห่งประเทศไทย พบว่ามีการใช้โน้ตทั้ง 7 เสียงเต็ม (สุทธะ สวระ) และโน้ตเสียงที่เลื่อนระดับ (วิกฤตะ สวระ) ทั้งแบบโคมัลและดิวระ มีการใช้ช่วงเสียงทั้ง 3 ระดับ (มันหระ, มัธยมะ, ตาระ) ใช้โน้ตจากถาดหลากหลายประเภทโดยถาดบิลาล์ถูกใช้มากที่สุด ใช้ระเคหลากหลายประเภท เช่น ระเคปาฮารี ระเคภูปาลี ระเคยะมัน-กัลยาน ระเคบิฮาก ระเคกาฟี และระเคเดช รูปแบบจังหวะส่วนใหญ่คือ เคเฮอรวาตาล 8 มาตรา และมีการใช้ทั้งจังหวะปานกลาง (มัธยมะ) และจังหวะเร็ว (ทรุตะ) โดยส่วนใหญ่เป็นการบรรเลงแบบสองจังหวะที่เปลี่ยนเป็นจังหวะเร็วขึ้นในช่วงท้ายเพลง

องค์ประกอบของบทเพลงในการบรรเลงภซัน กิรตัน ณ สมาคมคีตาอาศรมแห่งประเทศไทย พบว่าบทเพลงมี 2 ลักษณะตามช่วงเวลา คือ เพลงก่อนพิธีสรรเสริญเทพเจ้าเพื่อเตรียมจิตใจ และเพลงระหว่างพิธีในพิธีสวดสังข์ เช่น เพลงสรรเสริญพระหนุมาน โดยผู้วิจัยคัดเลือก 11 เพลงที่ใช้บรรเลงจริง โครงสร้างเพลงมีทำนองท่อนเพลงและสร้อย จังหวะต่างตำแหน่ง มีการใช้ทำนองซ้ำปรับพยางค์ หรือโครงสร้างท่อนไม่เท่ากันตามบทสวด พิสัยเสียงต่ำสุดคือ Pa (G3) และสูงสุดคือ Sa (C5) การเคลื่อนทำนองมี 3 แบบ คือ ข้ำเสียง ตามชั้น และข้ามชั้น โดยส่วนใหญ่ใช้แบบข้ำเสียงและตามชั้น กระสวนจังหวะทำนองมักซ้ำกัน เป็นเอกลักษณ์ของเพลง

References

Chalermasak, P. (2005). Indian music. Bangkok: Chulalongkorn University Press.

Isaree Wuttiwarakijmethee. (2018). Geeta Ashram Thailand: A space of identity of Indian diaspora in Thailand (Bachelor of Arts thesis). Department of Anthropology, Faculty of Archaeology, Silpakorn University.

Kusalasai, K., & Kusalasai, R. (2011). Indology: Cultural knowledge of India. Bangkok: Sayam.

Siraporn Thitathan Na Thalang. (2015). Folklore in a cross-border context: Poi Tai Yai festival in Chiang Mai Province. Bangkok: Chulalongkorn University Press.

